



BEDIENUNGSANLEITUNG

LED LICHTSÄULE



CASALUX®



SERVICECENTER • SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST-VENDITA 856907
BITTE WENDEN SIE SICH AN IHRE ALDI SUISSE FILIALE.
VEUILLEZ VOUS ADRESSER À VOTRE FILIALE ALDI SUISSE.
LA PREGHIAMO DI RECAR/ SI NEL SUO PUNTO VENDITA ALDI (SUISSE).
MODELLE/MODELES/MODELLI: NP-DLS-STAR, NP-DLS-SMOOTH,
NP-DLS-STAR-W, NP-DLS-SMOOTH-W 02/2026

3

JAHRE GARANTIE

ORIGINAL BEDIENUNGSANLEITUNG

HERGESTELLT IN CHINA

IMPORTIERT DURCH
NORTHPOINT GMBH
BAHRENFELDER STR. 19
22765 HAMBURG
GERMANY



1 ALLGEMEINES



Diese Bedienungsanleitung (im Folgenden „Anleitung“ genannt) ist Teil des Produkts und enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und zur Verwendung.

Lesen Sie die Anleitung, insbesondere das Kapitel **SIHERHEIT**, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bei Nichtbeachtung dieser Anleitung kann es zu schweren Verletzungen und/oder zu Schäden am Produkt kommen.

Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Verwendung und Referenz auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Anleitung mit. Wenn Sie eine digitale Kopie der Anleitung benötigen, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter.

1.1 BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Dieses Produkt ist ausschließlich zum Einsatz in trockenen Innenräumen bestimmt.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.
- Potenzielle Verletzungen bei unsachgemäßen Gebrauch.
- Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

2 SICHERHEIT

2.1 SIGNALWÖRTERERKLÄRUNG

Die folgenden Signalwörter werden in dieser Anleitung, auf dem Produkt und/oder auf der Verpackung verwendet.

⚠ GEFAHR!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

⚠ WARNUNG!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

⚠ VORSICHT!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Sachschäden führen kann.

i HINWEIS

» Dieses Signalwort ist ein bevorzugtes Signalwort für Tipps und Praktiken, die nicht mit Personenschäden zusammenhängen.

1

2.3 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

2.3.1 STROMSCHLAG- UND ÜBERHITZUNGSGEFAHR!

⚠ WARNUNG!

» Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zum Stromschlag und zu Bränden führen! Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.

- Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Achten Sie beim Aufstellen darauf, dass das Produkt keinesfalls umkippen kann.
- Das Berühren von spannungsführenden Teilen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Hängen Sie keine Gegenstände über das Produkt
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der Eingangsspannung des Produkts übereinstimmt
- Das Produkt darf unter keinen Umständen in Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten geraten.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das Produkt.
- Verwenden Sie das Produkt auf keinen Fall in Feuchträumen. Fassen Sie das Produkt nie mit feuchten Händen an.

2.3.2 BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

⚠ WARNUNG!

» Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

- Stellen Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab.
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur oder Witterungseinflüssen aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Bauteile Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben.
- Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.
- Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden, falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.

4

2.2 SYMBOLERKLÄRUNG

Die folgenden Symbole werden in dieser Anleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums (Konformitätserklärung).



Ein unabhängiges Prüfinstitut bestätigt, dass dieses Produkt den Anforderungen und anderen Rechtsvorschriften hinsichtlich der Gewährleistung des Schutzes von Sicherheit und Gesundheit von Personen entspricht.



Das Siegel „Geprüfte Sicherheit“ (GS-Zeichen) bestätigt:
Das Produkt ist mit dem Produktsicherheitsgesetz (ProdSG) konform und bei vorhersehbarem und bestimmungsgemäßem Gebrauch sicher.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte gehören der Schutzklasse II an (Netzadapter).



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte gehören der Schutzklasse III an (LED Lichtsäule).



Lesen Sie die Anleitung.



Kennzeichen für Gleichsspannung



Kennzeichen für Wechsselspannung



(Betriebstemperatur)

max. Gehäusetemperatur während des Betriebs 75 °C



(Umgebungstemperatur)

max. 40 °C

2

⚠ WARNUNG!

» Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Produkt kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Bei Verpackungs- und Schutzfolien besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie Verpackungs- und Schutzfolien von Kindern fern.

2.3.3 GEFAHREN DURCH BATTERIEN!

⚠ WARNUNG!

» Wenn Sie Batterien unsachgemäß verwenden, besteht die Gefahr von Explosionen oder von Verätzungen durch auslaufende Batterieflüssigkeit.

- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer.
- Setzen Sie Batterien nicht uneingeschränkter Sonneneinstrahlung und Hitze aus.
- Nehmen Sie Batterien nicht auseinander und schließen Sie diese nicht kurz.
- Batterien dürfen nicht umhüllt und / oder verändert werden.
- Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder auf andere Weise in den Körper gelangt sind, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Fassen Sie ausgelaufene Batterien nicht an. Sollten Sie doch einmal mit Akkufflüssigkeit in Kontakt kommen, waschen Sie die betroffene Stelle gründlich und mit reichlich klarem Wasser ab. Wenn austretende Akkufflüssigkeit eine Hautreaktion hervorruft oder in die Augen gelangt, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kinder auf.
- Tragen Sie im Falle eines auslaufenden Batterien Schutzhandschuhe.
- Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen bei Bedarf.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien umgehend aus dem Produkt. Es besteht erhöhte Auslaufgefahr.
- Entnehmen Sie die Batterien aus Geräten, wenn diese über einen längeren Zeitraum nicht verwendet werden, es sei denn, sie sind für Notfälle vorgesehen.
- Verwenden Sie nur Batterien gleichen Typs.
- Verwenden Sie alte und neue Batterien nicht gemeinsam. Tauschen Sie alle Batterien gleichzeitig aus.
- Erlauben Sie Kindern nicht, Batterien ohne Aufsicht von Erwachsenen auszutauschen.
- Das Verschlucken von Knopfzellen oder Batterien kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.
- Die Knopfzelle ist nicht wiederaufladbar.

2.3.4 LICHTQUELLE!

⚠ WARNUNG!

- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- Schauen Sie nie direkt in die LED-Lichtquelle, oder blenden mit der Leuchte anderen Menschen oder Tieren in die Augen. Dies kann zu Schäden an der Netzhaut führen.

5

SELV

Schutzkleinspannung



unabhängiges Betriebsgerät



Kurzschlussfester Sicherheitstransformator



Anschlusspolarität



WARNUNG! AUßERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.



ACHTUNG: Dieses Produkt enthält eine Münzbatterie. Eine Münzbatterie kann bei Verschlucken schwere innere Verätzungen verursachen.

ACHTUNG: Entsorgen Sie gebrauchte Batterien sofort. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.



Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.

3

3 ERSTINBETRIEBNAHME

3.1 PRODUKT UND LIEFERUMFANG PRÜFEN

3.1.1 BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

i HINWEIS

» Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

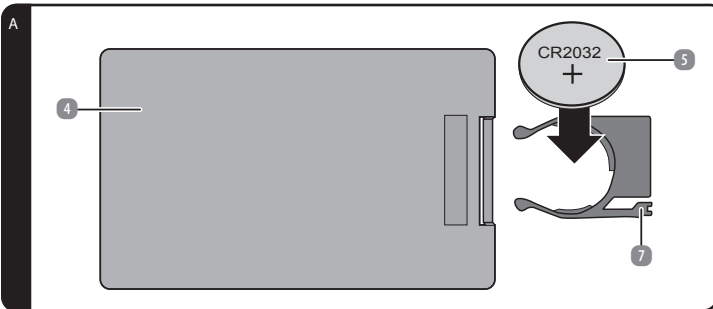
- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (s. Kapitel **PRODUKTÜBERSICHT**).
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich an den Hersteller.

3.1.2 BATTERIE AUSTAUSCHEN - BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

i HINWEIS

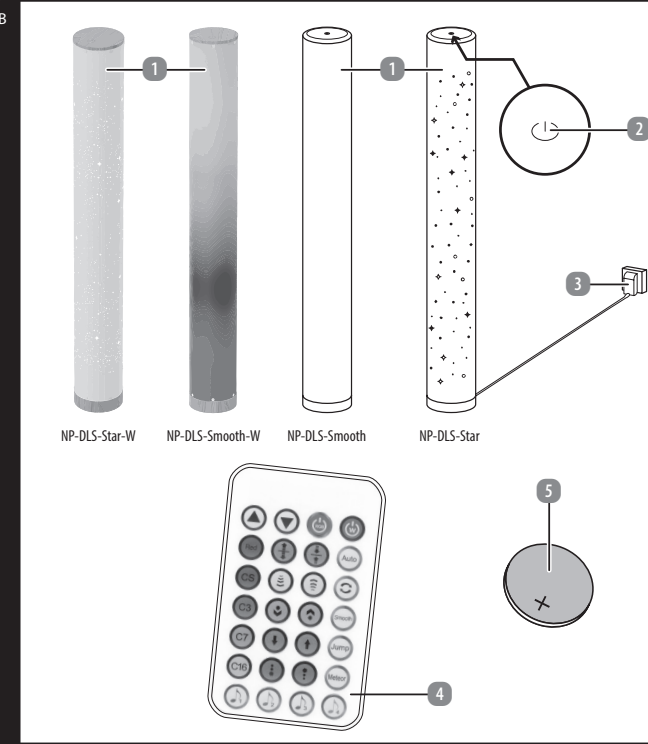
» Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

- Drücken Sie den kleinen Hebel **7** am Batteriefach nach oben (s. **Abb. A**).
- Ziehen Sie das Batteriefach am unteren Ende der Fernbedienung heraus.
- Entnehmen Sie ggf. die alte Batterie aus dem Batteriefach.
- Legen Sie eine neue Batterie in das Batteriefach ein. Beachten Sie dabei die korrekte Polarität (+/-) der Batterie. Achten Sie außerdem darauf, dass die Batterie nur durch eine Batterie gleichen Typs ersetzt werden darf. Entsorgen Sie diesen wie im Kapitel **ENTSORGUNGSNINWEISE** beschrieben.
- Schieben Sie das Batteriefach wieder in die Fernbedienung.



6

4 PRODUKTÜBERSICHT



- 1 LED Lichtsäule
- 2 Ein- und Ausschalter (Touch)
- 3 Netzkabel mit Netzteil
- 4 Fernbedienung
- 5 3 V – CR2032 Batterie

8 TECHNISCHE DATEN

Modelle:	NP-DLS-STAR, NP-DLS-SMOOTH, NP-DLS-STAR-W, NP-DLS-SMOOTH-W
Leuchtmittel:	60 x RGB LEDs + 60 WW LEDs
Lichtfarbe:	RGB, warmweiß (3000 K)
Eingangsspannung:	12 V – max. 1 A
Leistung:	max. 12 W
Lichtstrom:	max. 600 lm
Schutzklasse:	III
Abmessungen:	Höhe ca. 104 cm / ø ca. 13 cm
Fernbedienung:	
Modell:	NP-LSRC-01DLS
Batterie:	1 x 3 V – CR2032
Netzadapter:	
Modell:	LZ-GP1201000EUCB
Eingangsspannung:	200 - 240 V ~, 50 / 60 Hz
Ausgangsspannung:	12 V – max. 1 A
Leistung:	max. 12 W
Schutzklasse:	II
ta:	max. 40 °C
tc:	max. 75 °C
Netzkabel:	ca. 1,5 m
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.	

5 GEBRAUCH

5.1 PRODUKT ANSCHLIESSEN

5.1.1 STROMSCHLAGEGEFAHR!

⚠ WARNUNG!

- Schließen Sie das Produkt 1 nur in trockenen Innenräumen an.
- Platzieren Sie das Produkt auf einer ebenen, stabilen Fläche.
- Wickeln Sie das Kabel vollständig ab.
- Achten Sie darauf, dass niemand über das Kabel stolpern kann.
- Stecken Sie den Netzstecker 3 in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.
- Das Produkt ist nun betriebsbereit.

5.1.2 PRODUKT EIN- UND AUSSCHALTEN

- Das Produkt kann über den Ein- und Ausschalter (Touch) 2 ein- und ausgeschaltet werden.

5.1.3 BEDIENUNG MIT DER FERNBEDIENUNG

i HINWEIS

- Entfernen Sie vor der ersten Verwendung den Schutzstreifen aus dem Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung. Beachten Sie, dass die Fernbedienung mit Infrarot funktioniert. Es ist also zwingend eine Sichtverbindung zwischen der Fernbedienung und dem Produkt nötig, damit die Befehle empfangen werden. Der Infrarot-Empfänger befindet sich im unteren Teil des Produkts. Wenn das Produkt nicht auf die Befehle der Fernbedienung reagiert, versuchen Sie das Produkt zu drehen, bis das Produkt wie gewünscht auf die Signale der Fernbedienung reagiert.
- Nachdem das Produkt wie vorher beschrieben aufgebaut wurde, erfolgt die gesamte Steuerung über die mitgelieferte Fernbedienung.



9 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiernit erklärt die Northpoint GmbH, dass das Produkt mit der Modellnummer NP-DLS-STAR, NP-DLS-SMOOTH, NP-DLS-STAR-W, NP-DLS-SMOOTH-W konform mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards ist. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie jederzeit per E-Mail an support@northpoint.de unter Nennung der Modellnummer.

5.1.4 FUNKTIONEN

	Einschalten der Leuchte im warmweiß oder RGB Modus.
	Durch Drücken dieser Taste erhöhen oder dimmen Sie die Helligkeit. Benutzen Sie das Produkt in einem Modus erhöhen oder verlangsamen Sie die Geschwindigkeit der Effekte.
	Durch Drücken der CS-Taste legen Sie die Farbe der Beleuchtung fest.
	Mit den Tasten C3-16 aktivieren Sie den Farbmix-Modus.
	Aktivieren des Musiksensors.
	Einstellen verschiedener Leuchteffekte.

6 Störungen und Fehlerbehebung

i HINWEIS

- Sollte sich das Produkt nicht wie vorgesehen in Betrieb nehmen lassen, kontaktieren Sie bitte den Hersteller.

PROBLEM	URSACHE
Das Produkt leuchtet nicht.	Ist der Stecker mit einer ordnungsgemäß installierten Steckdose verbunden? Hat die Fernbedienung Kontakt zum Empfänger im Produkt? Bitte drehen Sie das Produkt ein wenig und versuchen es noch einmal. Ist die Fernbedienung mit einer passenden und geladenen Batterie versehen? Bitte prüfen Sie auch, ob der Schutzstreifen entfernt ist.

10 ENTSORGUNGSHINWEISE

10.1 VERPACKUNG ENTSORGEN



10.2 ALTGERÄTE / BATTERIEN / AKKUS ENTSORGEN

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

- Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!**
Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Damit die menschliche Gesundheit und die Umwelt aufgrund unkontrollierter Müllentsorgung keinen Schaden nehmen, recyceln Sie das Produkt auf verantwortliche Weise, sodass eine nachhaltige Wiederverwendung stofflicher Ressourcen vorangetrieben wird.
Bedienen Sie sich zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte der Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben. Dort wird dieses Produkt einem umweltfreundlichen Recycling zugeführt. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Elektrogeräte nach Gebrauch zurückzugeben. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.
Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf Batterien oder Akkumulatoren besagt, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, finden Sie das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülleimers. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben. Sie können dies kostenfrei im Handelsgeschäft oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter Sammelstellen können Sie von Ihrer Stadt- oder Kommunalverwaltung erhalten.
Batterien können Stoffe enthalten, die schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sind. Besondere Vorsicht ist aufgrund der besonderen Risiken beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien geboten. Durch die getrennte Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkumulatoren sollen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.
Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfällen aus alten Batterien soweit wie möglich, z. B. indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder aufladbare Batterien bevorzugen. Bitte vermeiden Sie die Vermüllung des öffentlichen Raums, indem Sie Batterien oder batteriehaltige Elektro- und Elektronikgeräte nicht achtlos liegenlassen. Bitte prüfen Sie Möglichkeiten, eine Batterie anstatt der Entsorgung einer Wiederverwendung zuzuführen. Batterien und Akkus bitte nur in entladenen Zustand abgeben!
- Der Akku muss zur getrennten Entsorgung entnommen werden. Versuchen Sie NICHT, das Produkt zu öffnen oder zu zerlegen, um den Akku selbst zu entfernen. Der Akku muss von qualifiziertem Fachpersonal entfernt werden.
- Hinweis für qualifiziertes Fachpersonal: Um den Akku zu entnehmen, schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es von der Ladequelle. Entfernen Sie die Hauptabdeckung an der Unterseite des Produkts mit einem geeigneten Werkzeug und entfernen Sie dann die Batteriefachabdeckung. Entfernen Sie die Leiterplatte und brechen Sie den Akku heraus.
- Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

7 REINIGUNG UND PFLGE

7.1 REINIGUNG

⚠ GEFAHR! STROMSCHLAGEGEFAHR!

- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Steckdose.

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAG- ODER KURZSCHLUSSEGEFAHR!

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Vermeiden Sie das Eindringen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten in das Gehäuse.

⚠ VORSICHT! KURZSCHLUSSEGEFAHR!

- Entfernen Sie vor der Reinigung die Batterie aus der Fernbedienung.

VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese könnten die Oberflächen des Produkts beschädigen.

7.2 WARTUNG UND PFLGE

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGEGEFAHR!

- Trennen Sie das Produkt vor Wartungsarbeiten von der Steckdose. Alle anderen Wartungsarbeiten als in dieser Anleitung erwähnt sollten von einem professionellen Reparaturzentrum durchgeführt werden. Kontaktieren Sie den Kundendienst für Wartungsarbeiten.

7.3 AUFBEWAHRUNG

VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- Vermeiden und schützen Sie das Produkt vor Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Frost, extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien umgehend aus dem Produkt. Es besteht erhöhte Auslaufgefahr.
- Reinigen Sie vor der Lagerung alle Teile wie in Kapitel **REINIGUNG UND PFLGE** beschrieben.
- Trocknen Sie das Produkt vor der Lagerung vollständig.
- Lagern Sie das Produkt stets an einem kühlen und trockenen Ort, bei einer Umgebungstemperatur zwischen 5 °C und 20 °C.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder und Haustieren unzugänglich.
- Entnehmen Sie die Knopfzelle aus der Fernbedienung, um ein Auslaufen zu vermeiden.

11 GARANTIE

Bitte wenden Sie sich mit dem Produkt und zugehörigem Kassenbon an Ihre **ALDI SUISSE Filiale**.

11.1 GARANTIEBEDINGUNGEN

Sehr geehrter Kunde
Die **ALDI SUISSE Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht.

Garantiezeit:	3 Jahre ab Zeitpunkt der Übernahme
Garantieleistung:	Kostenfreie Reparatur, Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten

Bitte beachten Sie, dass die Art der Garantieleistung im Einzelfall von **ALDI SUISSE** bestimmt wird.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen:

- Wenden Sie sich mit dem Produkt und zugehörigem Kassenbon an Ihre **ALDI SUISSE Filiale**.

Die Garantie gilt nicht:

- bei Schäden durch Elementarereignisse. (z.B. Blitz, Wasser, Feuer, Frost, etc.), Unfall, Transport, ausgelaufene Batterien oder unsachgemäße Benutzung
- bei Beschädigung oder Veränderung durch den Käufer/Dritte
- bei Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften, Bedienungsfehlern
- bei Verkalkung, Datenverlust, Schadprogrammen, Einbrennschäden
- auf die normale Abnutzung von Verschleißteilen (z.B. Akkukapazität)

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie weiterhin die Möglichkeit, an der **SERVICESTELLE** Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.
Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.



MODE D'EMPLOI

COLONNE LUMINEUSE LED



CASALUX®



SERVICECENTER • SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST-VENDITA 856907
BITTE WENDEN SIE SICH AN IHRE ALDI SUISSE FILIALE.
VEUILLEZ VOUS ADRESSER À VOTRE FILIALE ALDI SUISSE.
LA PREGHIAMO DI RECARI/ SI NEL SUO PUNTO VENDITA ALDI (SUISSE).
MODELLE/MODELES/MODELLI: NP-DLS-STAR, NP-DLS-SMOOTH,
NP-DLS-STAR-W, NP-DLS-SMOOTH-W 02/2026

3

JAHRE GARANTIE

MANUEL D'UTILISATION ORIGINAL

FABRIQUÉ EN CHINE

IMPORTÉ PAR
NORTHPOINT GMBH
BAHNHOFSTR. 19
22765 HAMBURG
GERMANY



1 GÉNÉRALITÉS



Ce mode d'emploi (ci-après dénommé "mode d'emploi") fait partie intégrante du produit et contient des informations importantes sur la mise en service et l'utilisation.
Lisez attentivement les instructions, en particulier le chapitre sur la **Sécurité**, avant d'utiliser le produit. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves et/ou endommager le produit.
Conservez ces instructions pour une utilisation future et pour référence. Si vous cédez le produit à un tiers, veillez à lui remettre ce mode d'emploi. Si vous avez besoin d'une copie numérique du mode d'emploi, veuillez contacter le centre de service.

1.1 UTILISATION CONFORME À LA DESTINATION

- Ce produit est destiné à être utilisé exclusivement dans des espaces intérieurs secs.
- N'utilisez le produit que de la manière décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels, voire des blessures corporelles.
- Blessures potentielles en cas d'utilisation non conforme.
- Le fabricant ou le revendeur n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

2 SÉCURITÉ

2.1 EXPLICATION DES MOTS DE SIGNALISATION

Les mots de signalisation suivants sont utilisés dans ce manuel, sur le produit et/ou sur l'emballage.



DANGER !

» Ce mot de signalisation indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou une blessure grave.



AVERTISSEMENT !

» Ce mot de signalisation indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou une blessure grave.



ATTENTION !

» Ce mot de signalisation indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner une blessure mineure ou modérée.

ATTENTION !

» Ce mot de signalisation indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des dommages matériels.



REMARQUE

» Ce mot de signalisation est un mot de signalisation privilégié pour les conseils et les pratiques qui ne sont pas liés à des dommages corporels.

1

2.3 CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

2.3.1 RISQUE D'ÉLECTROCUTION ET DE SURCHAUFFE !



AVERTISSEMENT !

» Une manipulation inappropriée du produit peut entraîner des chocs électriques et des incendies !

- Ne branchez le produit que sur une prise de courant facilement accessible afin de pouvoir le débrancher rapidement en cas d'incident.
- Posez le câble de manière à ce qu'il ne fasse pas trebucher.
- Lors de l'installation, veillez à ce que le produit ne puisse en aucun cas se renverser.
- Le contact avec des pièces sous tension peut entraîner des blessures graves ou la mort.
- N'ouvrez pas le boîtier, mais confiez la réparation à des spécialistes. Adressez-vous pour cela à un atelier spécialisé. En cas de réparation effectuée par vos soins, de raccordement non conforme ou d'utilisation incorrecte, tout droit à la responsabilité et à la garantie est exclu.
- Ne suspendez pas d'objets au-dessus du produit.
- Assurez-vous que la tension du réseau correspond à la tension d'entrée du produit.
- Le produit ne doit en aucun cas entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne versez jamais de liquide dans le produit.
- N'utilisez en aucun cas le produit dans des pièces humides. Ne manipulez jamais le produit avec des mains humides.

2.3.2 RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !



AVERTISSEMENT !

- » Une manipulation inappropriée du produit peut entraîner des dommages.
- Ne placez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes.
- N'exposez jamais le produit à des températures élevées ou aux intempéries.
- N'utilisez plus le produit si les composants sont fissurés, fendus ou déformés. Ne remplacez les composants endommagés que par des pièces de rechange d'origine adaptées.
- Ne faites pas fonctionner le produit dans son emballage.
- N'utilisez pas le produit dans son emballage.
- Le câble flexible extérieur de cette lampe ne peut pas être remplacé. Si le câble est endommagé, la lampe doit être mise au rebut.



AVERTISSEMENT !

- » Risques pour les enfants et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites (par exemple, les personnes partiellement handicapées, les personnes âgées dont les capacités physiques et mentales sont réduites) ou qui manquent d'expérience et de connaissances (par exemple, les enfants plus âgés).
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de huit ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en résultent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les films d'emballage et de protection présentent un risque d'étouffement. Tenez les films d'emballage et de protection hors de portée des enfants.

4

2.2 EXPLICATION DES SYMBOLES

Les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel, sur le produit ou sur l'emballage.



N'utilisez le produit qu'à l'intérieur, dans un endroit sec.



Les produits marqués de ce symbole sont conformes à toutes les dispositions communautaires applicables de l'Espace économique européen (déclaration de conformité).



Un institut de contrôle indépendant confirme que ce produit est conforme aux exigences et autres dispositions légales relatives à la garantie de la protection de la sécurité et de la santé des personnes.



Le sceau "Geprüfte Sicherheit" (symbole GS) confirme :
Le produit est conforme à la loi sur la sécurité des produits (ProdSG) et est sûr lorsqu'il est utilisé de manière prévisible et conforme à sa destination.



Les produits marqués de ce symbole appartiennent à la classe de protection II.



Les produits marqués de ce symbole appartiennent à la classe de protection III.



Lire les instructions.



Marquage pour tension continue



Indicateur pour tension alternative



(Température de fonctionnement)

Température maximale du boîtier pendant le fonctionnement 75 °C



(Température ambiante)

max. 40 °C

2

2.3.3 DANGERS DES PILES !



AVERTISSEMENT !

» Une mauvaise utilisation des piles peut entraîner un risque d'explosion ou de brûlures par le liquide de la pile qui se répand.

- Ne jetez pas les piles dans le feu.
- N'exposez pas les piles à la lumière du soleil ou à la chaleur sans restriction.
- Ne démontez pas et ne court-circuitez pas les piles.
- Si vous pensez que des piles ont été avalées ou ont pénétré dans l'organisme d'une autre manière, consultez immédiatement un médecin.
- Ne touchez pas les piles qui ont coulé. Si vous entrez en contact avec le liquide de la batterie, lavez soigneusement la zone concernée à l'eau claire. Si une fuite de liquide de batterie provoque une réaction cutanée ou entre en contact avec les yeux, consultez immédiatement un médecin.
- Conservez les batteries hors de portée des enfants.
- En cas de fuite de la batterie, portez des gants de protection.
- Il ne faut pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves et usagées.
- Veillez également à ne remplacer la pile que par une pile de même type.
- Ne rechargez pas les piles, ne les démontez pas et ne les court-circuitez pas.
- La pile bouton n'est pas rechargeable.
- Retirez la pile bouton de la télécommande afin d'éviter toute fuite.

2.3.4 SOURCE DE LUMIÈRE !



AVERTISSEMENT !

- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
- Ne regardez jamais directement la source lumineuse LED ou n'éblouissez pas d'autres personnes ou animaux avec la lampe. Cela peut entraîner des dommages à la rétine.

3 PREMIÈRE MISE EN SERVICE

3.1 VÉRIFIER LE PRODUIT ET SON CONTENU

3.1.1 RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !



REMARQUE

» Si vous ouvrez l'emballage sans précaution avec un couteau tranchant ou d'autres objets pointus, le produit peut être rapidement endommagé.

- Soyez très prudent lors de l'ouverture.

- Retirez le produit de son emballage.
- Vérifier si la livraison est complète (voir chapitre **APERÇU DES PRODUITS**).
- Vérifiez si le produit ou les pièces détachées présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas le produit. Contactez le fabricant.

5

SELV

Très basse tension de protection



appareillage indépendant



Transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits



Polarité de raccordement



AVERTISSEMENT ! CONSERVER EN DEHORS DE LA PORTEE DES ENFANTS.



ATTENTION : Ce produit contient une pile bouton. Une pile bouton peut provoquer de graves brûlures internes en cas d'ingestion.
ATTENTION : Jetez immédiatement les piles usagées. Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou introduites dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.



Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

3

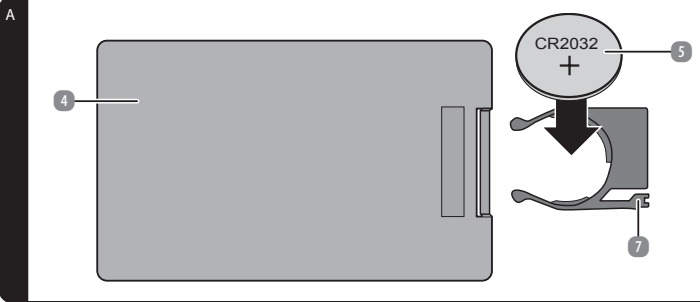
3.1.2 REMPLACER LA PILE - RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !



REMARQUE

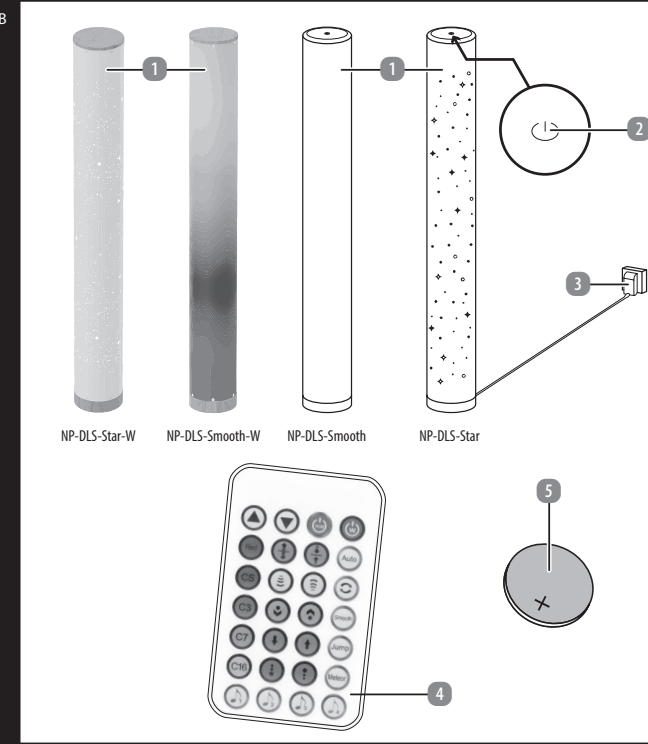
» Une manipulation inappropriée du produit peut entraîner des dommages.

- Appuyez sur le petit levier **7** situé sur le compartiment à piles (v. **ILL. A**).
- Retirez le compartiment à pile situé à l'extrémité inférieure de la télécommande.
- Le cas échéant, retirez la pile usagée du compartiment.
- Insérez une pile neuve dans le compartiment à pile. Veillez à respecter la polarité (+/-) de la pile. Veillez en outre à ne remplacer la pile que par une pile de même type.
Éliminez celui-ci comme décrit dans le chapitre **INSTRUCTIONS POUR L'ÉLIMINATION**.
- Remettez le compartiment à pile dans la télécommande.



6

4 APERÇU DES PRODUITS



- 1 Colonne lumineuse LED
- 2 Interrupteur marche/arrêt (tactile)
- 3 Câble d'alimentation avec bloc d'alimentation
- 4 Télécommande
- 5 Pile 3 V – CR2032

8 DONNÉES TECHNIQUES

Modèles :	NP-DLS-STAR, NP-DLS-SMOOTH, NP-DLS-STAR-W, NP-DLS-SMOOTH-W
Ampoules :	60 x RGB LED + 60 WW LED
Couleur de lumière :	RGB, blanc chaud (3000 K)
Tension d'entrée :	12 V – max. 1 A
Puissance :	max. 12 W
Flux lumineux :	max. 600 Lumen
Classe de protection :	III
Dimensions :	Hauteur env. 104 cm / ø env. 13 cm
Télécommande :	
Modèle :	NP-LSRC-01DLS
Pile:	1 x 3 V – CR2032
Adaptateur secteur:	
Modèle :	LZ-GP1201000EUCB
Tension d'entrée :	200 - 240 V ~, 50 / 60 Hz
Tension de sortie :	12 V – max. 1 A
Puissance :	max. 12 W
Classe de protection :	II
ta :	max. 40 °C
tc :	max. 75 °C
Câble d'alimentation :	env. 1,5 m
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E.	

5 UTILISATION

5.1 BRANCHER LE PRODUIT

5.1.1 RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

⚠ AVERTISSEMENT !

1. Branchez le produit 1 uniquement dans des pièces sèches.
2. Placez le produit sur une surface plane et stable.
3. Déroulez complètement le câble.
4. Veillez à ce que personne ne puisse trébucher sur le câble.
5. Branchez la fiche secteur 3 dans une prise correctement installée.
6. Le produit est maintenant prêt à l'emploi.

5.1.2 MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DU PRODUIT

- Le produit peut être mis en marche et arrêté à l'aide du bouton marche/arrêt (tactile) 2.

5.1.3 UTILISATION AVEC LA TÉLÉCOMMANDE

i REMARQUE

- » Avant la première utilisation, retirez la bande de protection du compartiment à piles situé à l'arrière de la télécommande. Veuillez noter que la télécommande fonctionne par infrarouge. Il est donc indispensable qu'il y ait une ligne de visée directe entre la télécommande et le produit pour que les commandes soient reçues. Le récepteur infrarouge se trouve dans la partie inférieure du produit. Si le produit ne réagit pas aux commandes de la télécommande, essayez de le tourner jusqu'à ce qu'il réagisse comme souhaité aux signaux de la télécommande.
- » Une fois le produit installé comme décrit précédemment, toutes les commandes s'effectuent à l'aide de la télécommande fournie.



9 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, Northpoint GmbH déclare que le produit portant le numéro de modèle NP-DLS-STAR, NP-DLS-SMOOTH, NP-DLS-STAR-W, NP-DLS-SMOOTH-W est conforme aux normes prescrites par la loi. Une déclaration de conformité complète peut être obtenue à tout moment par e-mail à support@northpoint.de en mentionnant le numéro de modèle.

5.1.4 FONCTIONS

	Allumez la lampe en mode blanc chaud ou RGB.
	Appuyez sur cette touche pour augmenter ou diminuer la luminosité. Utilisez le produit dans un mode pour augmenter ou réduire la vitesse des effets.
	Appuyez sur la touche CS pour définir la couleur de l'éclairage.
	Les touches C3-16 permettent d'activer le mode mélange des couleurs.
	Activation du capteur musical.
	Réglage de différents effets lumineux.

6 PANNES ET DÉPANNAGE

i REMARQUE

- » Si le produit ne peut pas être mis en service comme prévu, veuillez contacter le fabricant.

PROBLÈME	CAUSE
Le produit ne s'allume pas	La fiche est-elle correctement branchée dans une prise électrique ? La télécommande est-elle en contact avec le récepteur du produit ? Veuillez tourner légèrement le produit et réessayer. La télécommande est-elle équipée d'une pile adaptée et chargée ? Veuillez également vérifier que la bande de protection a bien été retirée.

10 INSTRUCTIONS POUR L'ÉLIMINATION

10.1 ÉLIMINER L'EMBALLAGE

Éliminez les emballages en les triant. Mettez le carton avec les vieux papiers et les films dans la collecte des matières recyclables.



10.2 ÉLIMINER LES APPAREILS USAGÉS / LES PILES / LES ACCUMULATEURS

(Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens dotés de systèmes de collecte sélective des déchets recyclables)



Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

Ce marquage signifie que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux. Afin de ne pas nuire à la santé humaine et à l'environnement en raison d'une mise au rebut incontrôlée, recyclez le produit de manière responsable afin d'encourager la réutilisation durable des ressources matérielles.

Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou vous adresser au point de vente où vous avez acheté le produit. Ce produit y sera recyclé dans le respect de l'environnement. Vous êtes légalement tenu de rapporter les anciens appareils électriques après utilisation. Cette élimination est gratuite pour vous.



Le symbole de la poubelle barrée sur les piles ou les accumulateurs signifie qu'ils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de leur durée de vie. Si les piles ou les accumulateurs contiennent du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb), vous trouverez le symbole chimique correspondant sous le symbole de la poubelle barrée. Vous êtes légalement tenu de rapporter les piles et les accumulateurs usagés après usage. Vous pouvez le faire gratuitement dans votre magasin ou dans un autre point de collecte proche de chez vous. Vous pouvez obtenir les adresses des points de collecte appropriés auprès de votre municipalité.

Les piles peuvent contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé humaine. Il convient d'être particulièrement prudent lors de la manipulation de piles contenant du lithium en raison des risques particuliers qu'elles présentent. La collecte et le recyclage séparés des piles et accumulateurs usagés doivent permettre d'éviter les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine.

Veuillez éviter autant que possible de produire des déchets de piles usagées, par exemple en privilégiant les piles à plus longue durée de vie ou les piles rechargeables. Veuillez éviter de jeter des déchets dans l'espace public en ne laissant pas négligemment trainer des piles ou des appareils électriques et électroniques contenant des piles. Veuillez examiner les possibilités de réutiliser une pile au lieu de la jeter. Veuillez déposer les piles et les accumulateurs uniquement lorsqu'ils sont déchargés !

- La batterie doit être retirée pour être éliminée séparément. N'essayez PAS d'ouvrir ou de démonter le produit pour retirer vous-même la batterie. La batterie doit être retirée par un personnel qualifié.
- Remarque pour le personnel qualifié : pour retirer la batterie, éteignez le produit et débranchez-le de la source de charge. Retirez le couvercle principal situé en bas du produit à l'aide d'un outil approprié, puis retirez le couvercle du compartiment de la batterie. Retirez le circuit imprimé et cassez la batterie.
- Un court-circuit peut provoquer un incendie ou une explosion et avoir de graves conséquences pour les personnes et l'environnement. C'est pourquoi, avant de jeter les piles et les accumulateurs contenant du lithium, scotchez les pôles afin d'éviter un court-circuit externe.

7 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

7.1 NETTOYAGE

⚠ DANGER ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- » Débranchez le produit de la prise de courant avant de le nettoyer.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION OU DE COURT-CIRCUIT !

- » Ne plongez jamais le produit dans l'eau ou dans d'autres liquides. Évitez que de l'eau ou d'autres liquides ne pénètrent dans le boîtier.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE COURT-CIRCUIT !

- » Retirez les piles du produit avant de le nettoyer.

ATTENTION ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !

- » N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ni d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques tels que couteaux, spatules dures et autres. Ceux-ci pourraient endommager les surfaces du produit.

7.2 MAINTENANCE ET ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- » Débranchez le produit de la source d'alimentation avant de procéder à son entretien. Tous les travaux d'entretien autres que ceux mentionnés dans ce manuel doivent être effectués par un centre de réparation professionnel. Contactez le service après-vente pour les travaux d'entretien.

7.3 RANGEMENT

ATTENTION ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !

- » Évitez et protégez le produit de la poussière, de l'eau, de l'humidité, du gel, des températures extrêmes, de l'humidité élevée et de l'exposition directe au soleil.
- Retirez immédiatement les piles usagées du produit. Il existe un risque accru de fuite.
- Avant le stockage, nettoyez toutes les pièces comme décrit au chapitre **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**.
- Séchez complètement le produit avant de le stocker.
- Stockez toujours le produit dans un endroit frais et sec, à une température ambiante comprise entre 5 °C et 20 °C.
- Conservez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Retirez la pile bouton de la télécommande pour éviter toute fuite.

11 GARANTIE

Veuillez rapporter le produit et le ticket de caisse respectif dans votre filiale ALDI SUISSE.

11.1 CONDITIONS DE GARANTIE

Cher client,

La **garantie de d'ALDI SUISSE** vous offre grand nombre d'avantages par rapport aux obligations de garantie légales:

Période de garantie:	3 ans à partir de la réception de la marchandise
Garantie:	Réparation, échange ou remboursement gratuits Pas de coûts de transport
Veuillez noter que le type de garantie est déterminé au cas par cas par ALDI SUISSE.	

Afin de bénéficier de la présente garantie:

- Rapportez le produit et le ticket de caisse respectif dans votre filiale ALDI SUISSE.

La garantie ne s'applique pas:

- **aux dommages causés par un phénomène naturel** (p. ex. foudre, inondation, incendie, gel, etc.), **par un accident, par le transport, par les piles qui ont fui ou par une utilisation non conforme**
- **aux dommages causés ou aux modifications effectuées par le client/par des tiers**
- **dans le cas d'un non-respect des recommandations de sécurité et d'entretien ou d'une erreur de manipulation**
- **à l'entartrement, à la perte de données, aux programmes malveillants et aux brûlures d'écran**
- **aux pièces d'usure dans le cadre d'une utilisation normale** (p. ex. capacité de charge de la batterie)

À expiration de la période de garantie vous avez toujours la possibilité de faire réaliser vos réparations auprès du **SERVICE APRÈS-VENTE** en payant. Si la réparation ou le devis ne sont pas gratuits dans votre cas, vous en serez alors informé.

L'obligation de garantie légale du fournisseur n'est pas limitée par la présente garantie.

La durée de validité de la garantie ne peut être prolongée que si cette prolongation est prévue par une disposition légale. Dans les pays où la législation en vigueur prévoit une garantie (obligatoire) et/ou une obligation de tenue de stock de pièces détachées et/ou une réglementation des dédommagements, ce sont les obligations minimum prévues par la loi qui seront prises en considération. L'entreprise de service après-vente et le vendeur déclinent toute responsabilité relative aux données contenues et aux réglages effectués par le déposant sur le produit lors de l'envoi en réparation.



ISTRUZIONI PER L'USO

COLONNA A LUCE LED



CASALUX®



SERVICECENTER • SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST-VENDITA 856907
BITTE WENDEN SIE SICH AN IHRE ALDI SUISSE FILIALE.
VEUILLEZ VOUS ADRESSER À VOTRE FILIALE ALDI SUISSE.
LA PRIÈRE DI RECUPERER SI NEL SUO PUNTO VENDITA ALDI (SUISSE).
MODELE/MODELES/MODELLI: NP-DLS-STAR, NP-DLS-SMOOTH,
NP-DLS-STAR-W, NP-DLS-SMOOTH-W 02/2026

3

JAHRE GARANTIE

ISTRUZIONI D'USO ORIGINALI

FABBRICATO IN CINA

PRODUKTOR
NORTHPOINT GMBH
BAHNHOFSTR. 19
22765 HAMBURG
GERMANY



1 INFORMAZIONI GENERALI



Le presenti istruzioni per l'uso (di seguito denominate "istruzioni") sono parte integrante del prodotto e contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'utilizzo.
Leggere attentamente le istruzioni, in particolare il capitolo **SICUREZZA**, prima di utilizzare il prodotto. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare gravi lesioni e/o danni al prodotto.
Conservare le istruzioni per l'uso e la consultazione futura. Se si cede il prodotto a terzi, assicurarsi di includere queste istruzioni. Se si desidera una copia digitale delle istruzioni, contattare il centro di assistenza.

1.1 UTILIZZO PREVISTO

- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni asciutti.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle presenti istruzioni. Qualsiasi altro uso è da considerarsi improprio e può causare danni a cose o addirittura a persone.
- Potenziati lesioni dovute a un uso improprio.
- Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio o non corretto.

2 SICUREZZA

2.1 SPIEGAZIONE DELLE PAROLE SEGNALE

Nelle presenti istruzioni, sul prodotto e/o sull'imballaggio vengono utilizzate le seguenti parole di segnalazione.



PERICOLO!

» Questo segnale indica una situazione di pericolo che, se non viene evitata, può causare morte o gravi lesioni.



AVVERTENZA!

» Questo segnale indica una situazione di pericolo che, se non viene evitata, può causare morte o gravi lesioni.



ATTENZIONE!

» Questo segnale indica una situazione di pericolo che, se non viene evitata, può provocare lesioni lievi o moderate.

ATTENZIONE!

» Questo segnale indica una situazione di pericolo che, se non viene evitata, può causare danni materiali.



NOTA

» Questa parola di segnalazione è una parola di segnalazione preferita per i suggerimenti e le pratiche che non riguardano i danni alla persona.

1

2.3 ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

2.3.1 RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE E SURRISCALDAMENTO!



AVVERTENZA!

» L'uso improprio del prodotto può provocare scosse elettriche e incendi! Non utilizzare il prodotto nella sua confezione.

- Collegare il prodotto solo a una presa di corrente facilmente accessibile, in modo da poterlo scollegare rapidamente dall'alimentazione in caso di guasto.
- Posare il cavo in modo che non costituisca un pericolo di inciampo.
- Quando si installa il prodotto, assicurarsi che non possa ribaltarsi in nessun caso.
- Il contatto con parti sotto tensione può causare gravi lesioni o morte.
- Non aprire l'involucro, ma affidare la riparazione a specialisti. Rivolgersi a un'officina specializzata. La responsabilità e i diritti di garanzia sono esclusi per le riparazioni effettuate dall'utente, il collegamento improprio o il funzionamento non corretto.
- Non appendere oggetti al prodotto.
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda alla tensione di ingresso del prodotto.
- Il prodotto non deve mai entrare in contatto con acqua o altri liquidi.
- Non riempire mai il prodotto di liquidi.
- Non utilizzare mai il prodotto in ambienti umidi.
- Non toccare mai il prodotto con le mani bagnate.

2.3.2 RISCHIO DI DANNI!



AVVERTENZA!

» L'uso improprio del prodotto può causare danni.

- Non collocare mai il prodotto su o vicino a superfici calde.
- Non esporre mai il prodotto a temperature o condizioni atmosferiche elevate.
- Non utilizzare il prodotto se i componenti sono incrinati, rotti o deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con ricambi originali adeguati.
- Non utilizzare il prodotto nella confezione.
- Il cavo flessibile esterno di questa lampada non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, la lampada deve essere smaltita.



AVVERTENZA!

» Pericoli per i bambini e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (ad esempio, persone parzialmente disabili, anziani con ridotte capacità fisiche e mentali) o mancanza di esperienza e conoscenza (ad esempio, bambini più grandi).

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso del prodotto in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi.
- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto e non utilizzare il prodotto nella sua confezione.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- L'imballaggio e le pellicole protettive comportano un rischio di soffocamento. Tenere l'imballaggio e le pellicole protettive lontano dalla portata dei bambini.

4

2.2 SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

I seguenti simboli sono utilizzati in queste istruzioni, sul prodotto o sulla confezione.



Utilizzare il prodotto solo in ambienti interni asciutti.



I prodotti contrassegnati da questo simbolo soddisfano tutte le normative comunitarie vigenti nello Spazio Economico Europeo (Dichiarazione di conformità).



Un istituto di prova indipendente conferma che questo prodotto soddisfa i requisiti e le altre norme di legge in materia di protezione della sicurezza e della salute delle persone.



Il sigillo "Sicurezza testata" (marchio GS) lo conferma:
Il prodotto è conforme alla legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti (ProdSG) ed è sicuro se utilizzato in modo prevedibile e previsto.



I prodotti contrassegnati da questo simbolo appartengono alla classe di protezione II (Adattatore di rete).



I prodotti etichettati con questo simbolo appartengono alla classe di protezione III (Colonna a luce led).



Leggere le istruzioni.



Indicatore per tensione continua



Etichetta per la tensione alternata



Temperatura massima dell'involucro durante il funzionamento 75 °C



max. 40 °C

2

2.3.3 I PERICOLI DELLE BATTERIE!



AVVERTENZA!

» Se si utilizzano le batterie in modo improprio, vi è il rischio di esplosione o di ustioni chimiche dovute alla fuoriuscita del liquido della batteria.

- Non gettare le batterie nel fuoco.
- Non esporre le batterie alla luce del sole o a fonti di calore illimitate.
- Non smontare o cortocircuitare le batterie.
- Se si sospetta che le batterie siano state ingerite o siano entrate nel corpo in qualsiasi altro modo, consultare immediatamente un medico.
- Non toccare le batterie che perdono. Se si entra in contatto con il liquido delle batterie, lavare accuratamente la zona interessata con abbondante acqua pulita. Se il liquido delle batterie fuoriuscito provoca una reazione cutanea o entra negli occhi, consultare immediatamente un medico.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Indossare guanti protettivi in caso di perdita di batteria.
- Rimuovere la pila a bottone dal telecomando per evitare perdite.

2.3.4 FONTE DI LUCE!



AVVERTENZA!

- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio non può essere sostituita; Quando la sorgente luminosa ha raggiunto la fine della sua vita utile, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
- Non guardare mai direttamente nella sorgente luminosa a LED e non abbagliare con la luce altre persone o animali. Ciò può causare danni alla retina.

5

SELV

Sicurezza a bassissima tensione



Dispositivo di comando indipendente



Trasformatore di sicurezza a prova di corto circuito



Polarità di collegamento



AVVERTENZA! TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.



ATTENZIONE: Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se ingerita, una batteria a bottone può causare gravi ustioni interne.
ATTENZIONE: Smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o inserite in una parte del corpo, consultare immediatamente un medico.



Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.

3

3 MESSA IN FUNZIONE INIZIALE

3.1 CONTROLLARE IL PRODOTTO E L'ENTITÀ DELLA CONSEGNA

3.1.1 RISCHIO DI DANNI!



NOTA

» Se si apre la confezione in modo incauto con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti, il prodotto può danneggiarsi rapidamente.

- Fare molta attenzione all'apertura.

- Togliere il prodotto dall'imballaggio.
- Controllare se la fornitura è completa (vedi capitolo **SOMMARIO DEL PRODOTTO**).
- Controllare se il prodotto o le singole parti sono danneggiate. In tal caso, non utilizzare il prodotto. Contattare il produttore.

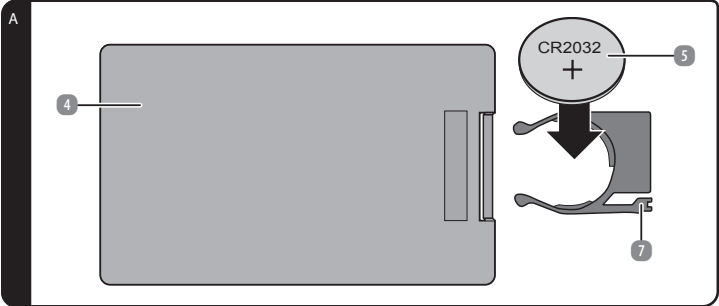
3.1.2 SOSTITUIRE LA BATTERIA - PERICOLO DI DANNI!



NOTA

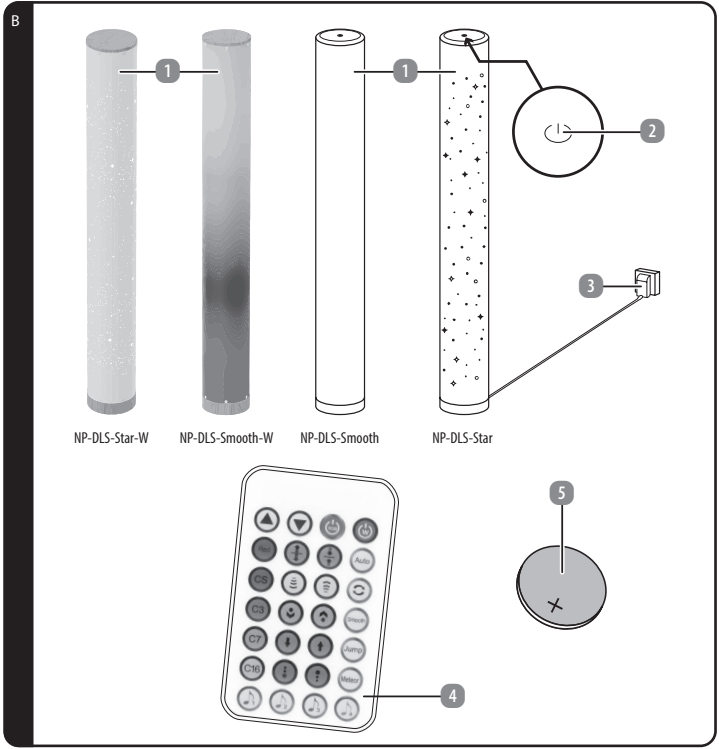
» L'uso improprio del prodotto può causare danni.

- Premere verso l'alto la piccola leva **7** sul vano batterie (vedere la **Fig. A**).
- Estrarre il vano batterie sul lato inferiore del telecomando.
- Se necessario, rimuovere la vecchia batteria dal vano batterie.
- Inserire una nuova batteria nel vano batterie. Assicurarsi che la polarità (+/-) della batteria sia corretta. Assicurarsi inoltre che la batteria possa essere sostituita solo con una dello stesso tipo.
Smaltirlo come descritto nel capitolo **ISTRUZIONI DI SMALTIMENTO**.
- Far scorrere il vano batterie all'interno del telecomando.



6

4 PANORAMICA DEL PRODOTTO



- 1 Colonna luce a LED
- 2 Interruttore di accensione e spegnimento (a sfioramento)
- 3 Cavo di rete con alimentatore
- 4 Telecomando
- 5 Batteria 3 V — CR2032

8 DATI TECNICI

Modelli:	NP-DLS-STAR, NP-DLS-SMOOTH, NP-DLS-STAR-W, NP-DLS-SMOOTH-W
Illuminante:	60 x RGB LEDs + 60 WW LEDs
Colore della luce:	RGB, bianco caldo (3000 K)
Tensione d'ingresso:	12 V — max. 1 A
Potenza:	max. 12 W
Flusso luminoso:	max. 600 lm
Classe di protezione:	III
Dimensioni	Altezza ca. 104 cm / ø ca. 13 cm
Telecomando:	
Modello:	NP-LSRC-01DLS
Batteria:	1 x 3 V — CR2032
Adattatore di rete:	
Modello:	LZ-GP1201000EUCB
Tensione d'ingresso:	200 - 240 V ~, 50 / 60 Hz
Tensione di uscita:	12 V — max. 1 A
Potenza:	max. 12 W
Classe di protezione:	II
ta:	max. 40 °C
tc:	max. 75 °C
Cavo di alimentazione:	ca. 1,5 m
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E.	

5 UTILIZZO

5.1 COLLEGARE IL PRODOTTO

5.1.1 PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

⚠ WARNING!

1. Collegare il prodotto 1 solo in ambienti interni asciutti.
2. Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
3. Srotolare completamente il cavo.
4. Assicurarsi che nessuno possa inciampare nel cavo.
5. Inserire la spina di alimentazione 3 in una presa di corrente correttamente installata.
6. Il prodotto è ora pronto per l'uso.

5.1.2 ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DEL PRODOTTO

- Il prodotto può essere acceso e spento tramite l'interruttore di accensione (touch) 2.

5.1.3 FUNZIONAMENTO CON IL TELECOMANDO

i NOTA

- » Rimuovere la striscia protettiva dal vano batterie sul retro del telecomando prima di utilizzarlo per la prima volta. Si noti che il telecomando funziona a infrarossi. Per ricevere i comandi è quindi indispensabile un collegamento visivo tra il telecomando e il prodotto. Il ricevitore a infrarossi si trova nella parte inferiore del prodotto. Se il prodotto non risponde ai comandi del telecomando, provare a ruotarlo finché non risponde ai segnali del telecomando come desiderato.
- » Una volta impostato il prodotto come descritto sopra, tutti i comandi si effettuano con il telecomando in dotazione.



9 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente Northpoint GmbH dichiara che il prodotto con il numero di modello NP-DLS-STAR, NP-DLS-SMOOTH, NP-DLS-STAR-W, NP-DLS-SMOOTH-W è conforme agli standard prescritti dalla legge. È possibile ottenere una dichiarazione di conformità completa in qualsiasi momento inviando un'e-mail a support@northpoint.de, indicando il numero del modello.

5.1.4 FUNZIONI

	Accensione della lampada in modalità bianco caldo o RGB.
	Premendo questo tasto è possibile aumentare o diminuire la luminosità. Utilizzando il prodotto in modalità aumentare o diminuire, è possibile aumentare o diminuire la velocità degli effetti.
	Premendo il tasto CS è possibile impostare il colore dell'illuminazione.
	Con i tasti C3-16 è possibile attivare la modalità di miscelazione dei colori.
	Attivazione del sensore musicale.
	Impostazione di diversi effetti luminosi.

6 GUASTI E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

i NOTA

- » Se il prodotto non può essere messo in funzione come previsto, contattare il produttore.

PROBLEMA	CAUSA
Il prodotto non si accende.	La spina è collegata a una presa correttamente installata? Il telecomando è in contatto con il ricevitore nel prodotto? Ruotare leggermente il prodotto e riprovare. Il telecomando è dotato di una batteria adatta e carica? Verificare anche che la striscia protettiva sia stata rimossa.

10 ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO

10.1 SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO

Smaltire l'imballaggio in base al tipo. Smaltire il cartone e il cartoncino con la carta e i film di scarto nella raccolta differenziata.



10.2 SMALTIMENTO DI VECCHI APPARECCHI / BATTERIE / BATTERIE RICARICABILI

(Applicabile nell'Unione Europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili)



I vecchi apparecchi non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!
Questa etichetta indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Per evitare danni alla salute umana e all'ambiente dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare il prodotto in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
Per restituire il vecchio apparecchio, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o rivolgersi al punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. Il prodotto verrà riciclato nel rispetto dell'ambiente. L'utente è obbligato per legge a restituire i vecchi apparecchi elettrici dopo il loro utilizzo. Lo smaltimento è gratuito per l'utente.



Il simbolo del bidone barrato sulle pile o sugli accumulatori indica che non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici al termine della loro vita utile. Se le pile o gli accumulatori contengono mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb), troverete il rispettivo simbolo chimico sotto il simbolo del bidone barrato. Siete obbligati per legge a restituire le vecchie pile e gli accumulatori dopo l'uso. Potete farlo gratuitamente presso un punto vendita o un altro punto di raccolta vicino a voi. Gli indirizzi dei centri di raccolta adatti possono essere richiesti al proprio comune o all'amministrazione locale.
Le pile possono contenere sostanze nocive per l'ambiente e la salute umana. Occorre prestare particolare attenzione quando si maneggiano batterie contenenti litio, a causa dei rischi specifici che comportano. La raccolta differenziata e il riciclaggio delle vecchie pile e degli accumulatori dovrebbero evitare effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.
Evitate il più possibile la produzione di rifiuti da batterie vecchie, ad esempio preferendo batterie con una durata maggiore o batterie ricaricabili. Evitate di sporcare gli spazi pubblici evitando di lasciare in giro batterie o apparecchiature elettriche ed elettroniche contenenti batterie. Verificate le possibilità di riciclare le pile invece di smaltirle. Smaltire le pile e le batterie ricaricabili solo quando sono scariche!

- La batteria deve essere rimossa per essere smaltita separatamente. NON tentare di aprire o smontare il prodotto per rimuovere la batteria. La batteria deve essere rimossa da personale qualificato.
- Nota per il personale qualificato: Per rimuovere la batteria, spegnere il prodotto e scollegarlo dalla fonte di ricarica. Rimuovere il coperchio principale sul lato inferiore del prodotto con un attrezzo adatto e quindi rimuovere il coperchio del vano batteria. Rimuovere il circuito stampato ed estrarre la batteria.
- Un cortocircuito può provocare un incendio o un'esplosione con gravi conseguenze per le persone e l'ambiente. Pertanto, prima di smaltire le batterie al litio e le batterie ricaricabili, fissare i terminali con nastro adesivo per evitare un cortocircuito esterno.

7 PULIZIA E CURA

⚠ PERICOLO! RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!

- » Prima di procedere alla pulizia, scollegare il prodotto dalla presa di corrente.

⚠ AVVERTENZA: RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA O DI CORTOCIRCUITO!

- » Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi. Evitare che l'acqua o altri liquidi penetrino nell'alloggiamento.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI CORTOCIRCUITO!

- » Prima di procedere alla pulizia, rimuovere le batterie dal prodotto.

ATTENZIONE! RISCHIO DI DANNI!

- » Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o di nylon o oggetti di pulizia affilati o metallici come coltelli, spatole dure e simili. Questi potrebbero danneggiare le superfici del prodotto.

7.1 MANUTENZIONE E CURA

⚠ ATTENZIONE: RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!

- » Scollegare il prodotto dalla presa di corrente prima di effettuare interventi di manutenzione. Tutti gli interventi di manutenzione diversi da quelli indicati nelle presenti istruzioni devono essere eseguiti da un centro di riparazione professionale. Per gli interventi di manutenzione, contattare il servizio clienti.

7.2 IMMAGAZZINAMENTO

ATTENZIONE! RISCHIO DI DANNI!

- » Evitare e proteggere il prodotto da polvere, acqua, umidità, gelo, temperature estreme, umidità elevata e luce solare diretta.
- Prima dell'immagazzinamento, pulire tutte le parti come descritto nel capitolo **PULIZIA E CURA**.
- Asciugare completamente il prodotto prima di riporlo.
- Conservare sempre il prodotto in un luogo fresco e asciutto a una temperatura ambiente compresa tra 5 °C e 20 °C.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Rimuovere la batteria a bottone dal telecomando per evitare perdite.

11 GARANZIA

La preghiamo di recarsi nella sua filiale **ALDI SUISSE** con il prodotto e il relativo scontrino di cassa.

11.1 CONDIZIONI DI GARANZIA

Gentile cliente
La garanzia **ALDI SUISSE** le offre vantaggi ben superiori rispetto a quanto previsto dall'obbligo di garanzia legale:

Durata della garanzia:	3 anni a partire dal momento di ricezione della merce
Garanzia:	Riparazione, sostituzione o rimborso gratuiti Nessun costo di trasporto
La preghiamo di tenere presente che il tipo di garanzia viene definito caso per caso da ALDI SUISSE .	

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- Recarsi nella sua filiale **ALDI SUISSE** con il prodotto e il relativo scontrino di cassa.

La garanzia non si estende a danni causati da:

- **eventi naturali** (p. es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), **incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido oppure utilizzo improprio**
- **danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- **inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- **calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- **normale usura delle parti ad essa soggette** (p. es. la capacità della batteria)

Una volta scaduto il periodo di garanzia, è ancora possibile far eseguire a pagamento le riparazioni presso il **SERVIZIO RIPARAZIONI**. Se la riparazione o il preventivo non sono gratuiti per lei, verrà informato in anticipo.
L'obbligo di garanzia obbligatorio per legge da parte del venditore non viene limitato dalla presente garanzia. Il periodo di garanzia può essere prolungato solo se previsto dalle norme legislative. Nei Paesi in cui sono previste dalla legge una garanzia (obbligatoria) e/o la conservazione delle parti di ricambio e/o un regolamento per il risarcimento valgono le condizioni minime previste dalla legge. Il venditore e l'azienda di servizio non si assumono la responsabilità per i dati o le impostazioni eventualmente salvati da parte del cliente sul prodotto.